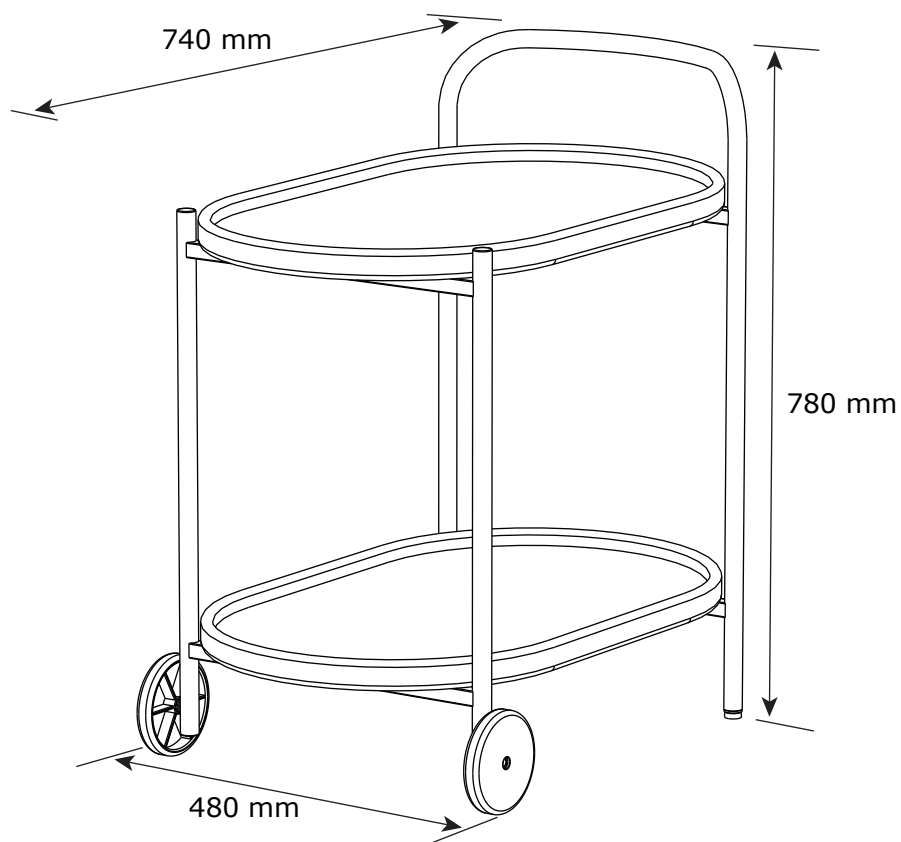


AFTONFALK 136910/910-256-1168



FR
DONNEZ
OU
RECYCLEZ



ASSOCIATION

OU



MAGASIN

OU



DÉCHÈTERIE

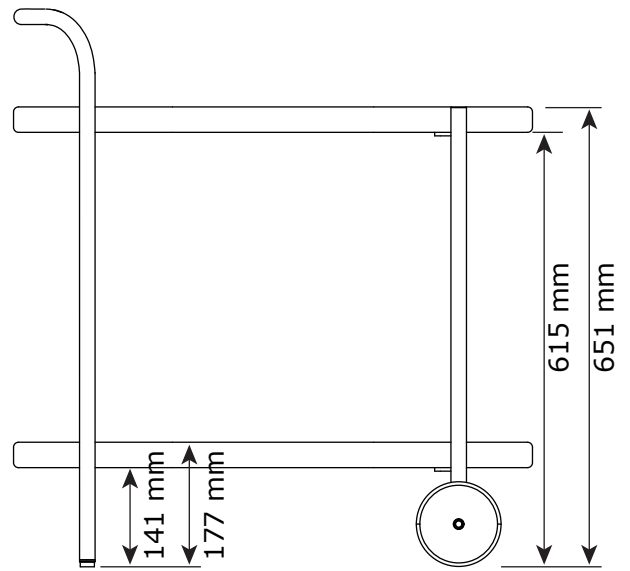
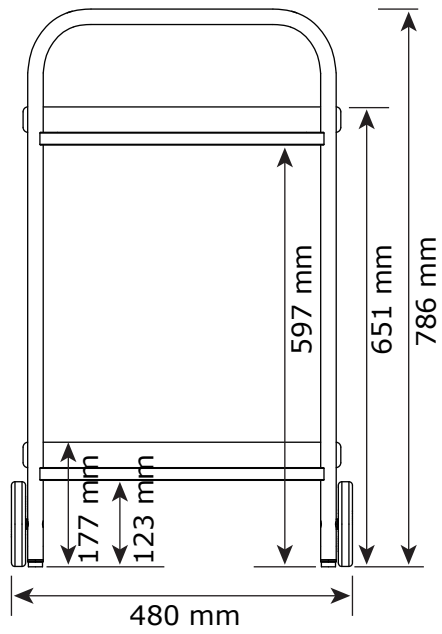
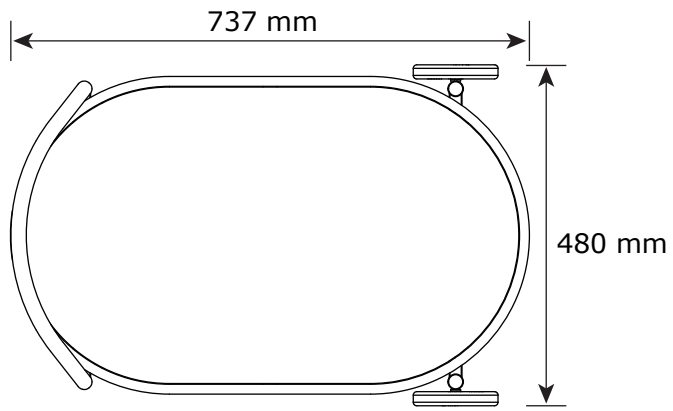
Adresses sur quefairedemesdechets.fr

05.11.2025-Rev.1

1/17



JYSK.com



EN: *IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.*

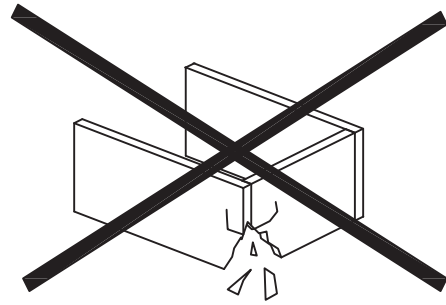
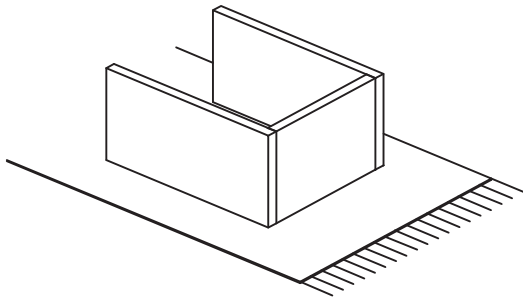
FR: *IMPORTANT, À CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE: LIRE ATTENTIVEMENT.*

LV: *SVARĪGI, SAGLABĀJIET TURPMĀKAI UZZIŅAI: RŪPĪGI IZLASIET.*

LT: *SVARBU, PASILIKITE ATEIČIAI, ATIDŽIAI PERSKAITYKITE.*

EE: *TÄHTIS! HOIDKE EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS ALLES MÄRKUS. LUGEGE TÄHELEPANELIKULT.*

RU: *ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО.*



EN: WARNING TO AVOID SCRATCHES!

In order to avoid scratching this furniture should be assembled on a soft layer - could be a rug.

FR: AVERTISSEMENT POUR ÉVITER LES RAYURES

Afin d'éviter les rayures, ce meuble doit être monté sur une surface souple (un tapis, par exemple).

LV: BRĪDINĀJUMS PAR SKRĀPĒJUMIEM!

Lai nesaskrāpētu šo izstrādājumu, veiciet montāžu uz mīkstas pamatnes, piemēram, paklāja.

LT: ĮSPĖJIMAS, KAD IŠVENGTUMĖTE ĮBRĖŽIMŲ!

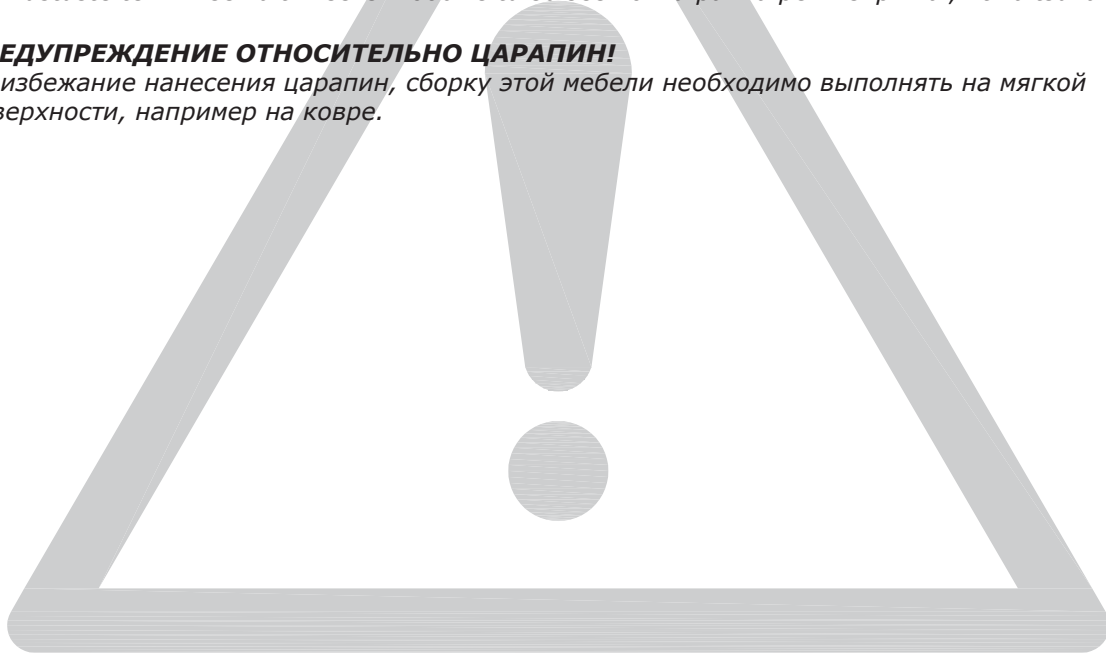
Šio baldo nesubraižysite, jei jį surinksite ant švelnaus paviršiaus, pavyzdžiui, kilimo.

EE: HOIATUS KRIIMUSTUSTE VÄLTIMISEKS!

Kriimustuste tekkimise vältimiseks mööblile tuleb see kokku panna pehmel pinnal, nt kaltsuvaibal.

RU: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ЦАРАПИН!

Во избежание нанесения царапин, сборку этой мебели необходимо выполнять на мягкой поверхности, например на ковре.



EN: IMPORTANT!

It is important that any product which is assembled using any kind of screw is re-tightened 2 weeks after assembly, and once every 3 months - in order to assure stability through-out the lifespan of the product.

FR: IMPORTANT

Il est important que tout produit monté à l'aide de vis soit resserré 2 semaines après son montage, puis tous les 3 mois, afin de garantir sa stabilité durant tout son cycle de vie.

LV: SVARĪGI!

Ir svarīgi, lai jebkuram produktam, kas tiek uzstādīts ar jebkādu skrūvju palīdzību, skrūves tiktu atkārtoti pievilktas 2 nedēļas pēc montāžas, pēc tam – reizi 3 mēnešos, tā nodrošinot stabilitāti visā izstrādājuma kalpošanas laikā.

LT: SVARBU!

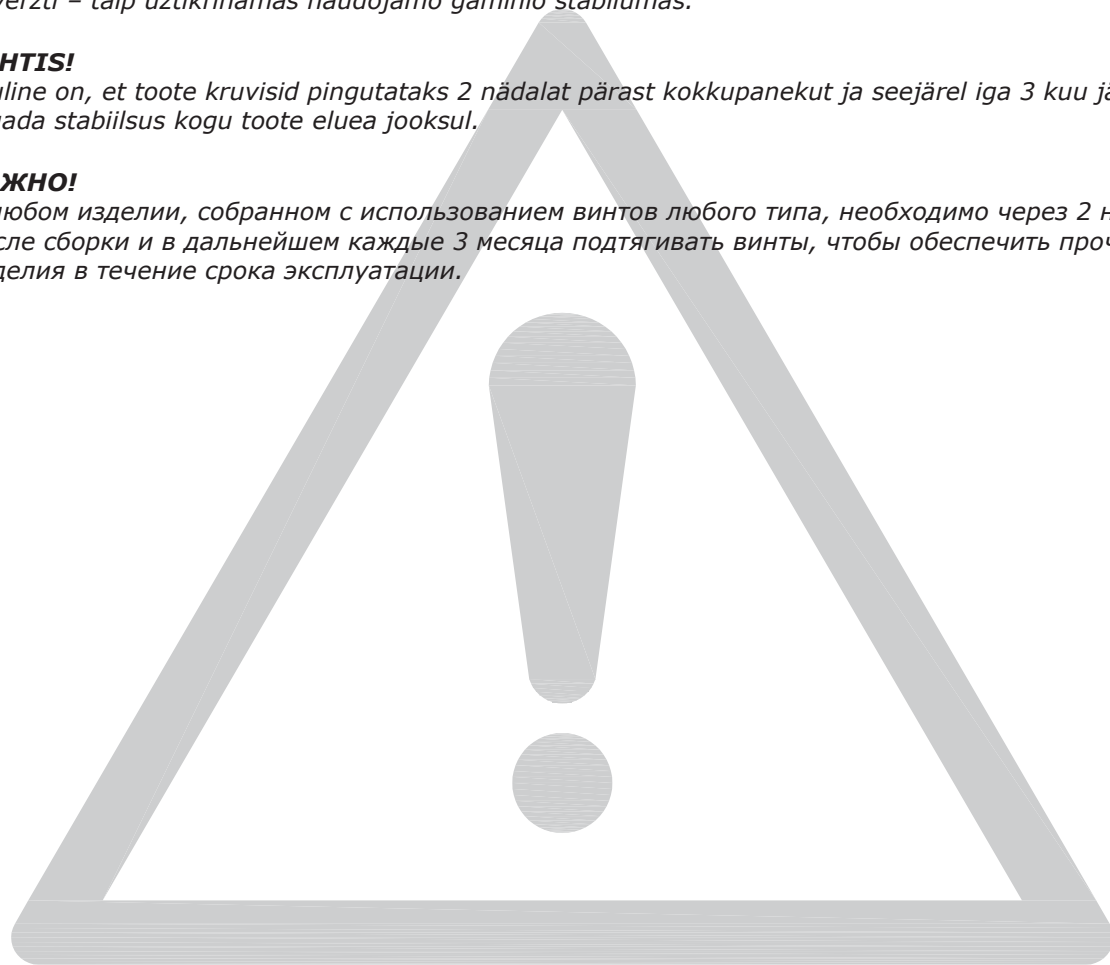
Bet kokį varžtais tvirtinamą gaminį 2 savaites po surinkimo bei kas 3 mėnesius reikia papildomai suveržti – taip užtikrinamas naudojamo gaminio stabilumas.

EE: TÄHTIS!

Oluline on, et toote kruvisid pingutataks 2 nädalat pärast kokkupanekut ja seejärel iga 3 kuu järel, et tagada stabiilsus kogu toote eluea jooksul.

RU: ВАЖНО!

В любом изделии, собранном с использованием винтов любого типа, необходимо через 2 недели после сборки и в дальнейшем каждые 3 месяца подтягивать винты, чтобы обеспечить прочность изделия в течение срока эксплуатации.



EN: WARNING REGARDING TEMPERED GLASS!

Do not strike glass with hard or pointed items.

Do not use the glass as a chopping surface.

Do not sit or stand upon glass surface(s).

Do not place very hot – or very cold items in direct contact with the glass surface(s).

Only clean glass using a damp cloth with washing up liquid or soft soap, do not use any substances containing abrasives since they scratch the glass.

If the glass is chipped or broken, stop using the product and consult JYSK store.

FR: AVERTISSEMENT CONCERNANT LE VERRE TREMPÉ

Ne pas frapper le verre avec des objets durs ou contondants.

Ne pas utiliser le verre comme surface pour couper.

Ne pas s'asseoir ou se mettre debout sur la surface en verre.

Ne pas poser d'objets très chauds ou très froids sur la surface en verre.

Pour le nettoyage du verre, utiliser exclusivement un morceau de tissu humide avec un liquide nettoyant ou du savon doux ; ne pas utiliser de substance contenant des abrasifs, risquant de rayer le verre.

Si le verre est ébréché ou cassé, arrêter d'utiliser le produit et prendre contact avec le magasin JYSK.

LV: BRĪDINĀJUMI SAISTĪBĀ AR RŪDĪTU STIKLU!

Nesitiet stiklu ar cietiem vai asiem priekšmetiem.

Neizmantojiet stiklu kā griešanas virsmu.

Nesēdieties un nestāviet uz stikla virsmas (-ām).

Nenovietojiet ļoti karstus vai ļoti aukstus priekšmetus tiešā saskarē ar stikla virsmu (-ām).

Stikla tīrīšanai izmantojiet tikai mitru drānu ar mazgāšanas līdzekli vai mīkstām ziepēm, neizmantojiet vielas, kas satur abrazīvus, jo tie var saskrāpēt stiklu.

Ja stikls ir ieplaisājis vai saplīsis, neizmantojiet produktu un sazinieties ar JYSK veikalu.

LT: ĮSPĖJIMAS DĖL GRŪDINTO STIKLO!

Nedaužykite stiklo kietais ar smailiais daiktais.

Nenaudokite stiklo kaip pjaustymo paviršiaus.

Nesėdėkite ir nestovėkite ant stiklinio (-ių) paviršiaus (-ių).

Nedėkite labai karštų ar labai šaltų daiktų tiesiai ant stiklinio (-ių) paviršiaus (-ių).

Valykite stiklą tik servetėle, sudrėkinta plovikliu ar minkštu muilu, nenaudokite jokių medžiagų, turinčių įtrūkimų, nes jie braižo stiklą.

Jei stiklas sudaužytas ar sulaužytas, nebenaudokite priemonės ir pasikonsultuokite JYSK parduotuvėje.

EE: HOIATUS KARASTATUD KLAASI SUHTES!

Ärge lööge klaasile kõvade või teravate esemetega.

Ärge kasutage klaasi hakkimise tööpinnana.

Ärge istuge või seiske klaaspinnal.

Ärge pange väga kuumi või külmi esemeid vahetult kaaspinnale.

Kasutage klaasi puhastamiseks niisket lappi ja puhastusvedelikku või õrnatoimelist seepi. Ärge kasutage abrasiivseid osakesi sisaldavaid puhastusvahendeid, sest need kriimustavad klaasi.

Kui klaas on pragunenud või purunenud, lõpetage toote kasutamine ja pöörduge JYSKi kaupluse poole.

RU: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ЗАКАЛЕННОГО СТЕКЛА!

Не рекомендуется ударять по стеклу твердыми или остроконечными предметами.

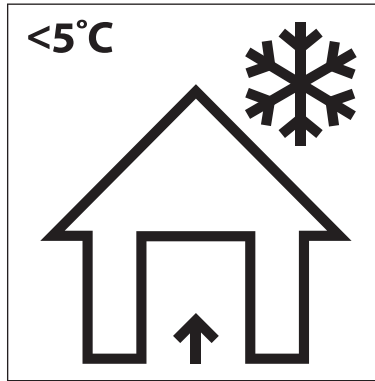
Не рекомендуется использовать стекло в качестве поверхности для шинковки.

Не разрешается садиться или вставать на стеклянные поверхности.

Не рекомендуется класть на стеклянную поверхность очень горячие или очень холодные предметы.

При очистке стекла используйте только влажную тряпку, смоченную моющим средством или жидким мылом. Не используйте средства, содержащие абразивные материалы, поскольку они могут повредить стекло.

Если стекло разбито или содержит сколы, рекомендуется прекратить использование изделия и проконсультироваться с магазином JYSK.



EN: Storage of garden furniture and garden products

The best way to extend the life of your garden product is to clean it regularly and before storage. Store the product in a cool, dry and ventilated place indoors or covered when the temperature is below 5 degrees Celsius or when weather conditions require it.

FR: Rangement du mobilier de jardin et des articles de jardin

Afin de prolonger la durée de vie de votre article de jardin au maximum, il est conseillé de le nettoyer régulièrement, notamment avant de le ranger. Conservez le produit dans un endroit frais, sec et ventilé à l'intérieur ou couvert quand la température est inférieure à 5 degrés Celsius ou quand les conditions météorologiques l'exigent.

LV: Dārza mēbeļu un dārza priekšmetu uzglabāšana

Labākais veids, kā paildzināt dārza priekšmetu ekspluatācijas laiku – regulāri un pirms uzglabāšanas tos tīrīt.

Ja temperatūra ir zemāka par 5 grādiem pēc Celsija vai ja to prasa laikapstākļi, uzglabājiet produktu vēsā, sausā un vēdināmā vietā telpās vai nosegtā veidā.

LT: Sodo baldų ir sodo gaminių laikymas

Kad sodo gaminys ilgiau tarnautų, reikia jį reguliariai valyti, taip pat nuvalyti prieš sandėliavimą. Gaminį laikykite vėsioje, sausoje ir vėdinamoje patalpoje arba uždengtą lauke, kai temperatūra žemesnė nei 5 laipsniai Celsijaus arba priklausomai nuo oro sąlygų.

EE: Aiamööbli ja -toodete hoiustamine




Parim viis oma aiatoote kasutusea pikendamiseks on seda regulaarselt ja enne hoiustamist puhastada. Hoiustage toodet jahedas, kuivas ja ventileeritud kohas siseruumides või kaetuna, kui temperatuur on alla 5 °C või kui ilmastikutingimused seda nõuavad.

RU: Хранение садовой мебели и садовых изделий

Лучшим способом продления срока службы ваших садовых изделий является их регулярная очистка перед хранением.

Храните изделия в прохладном, сухом и проветриваемом помещении или в чехле, если температура ниже 5 градусов Цельсия или этого требуют погодные условия.

EN581

		
✓	✓	✗

EN: *Domestic use.*

FR: *Pour la maison.*

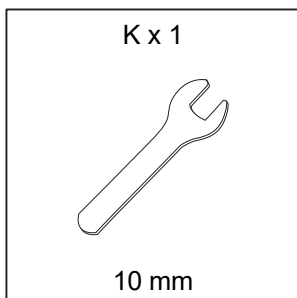
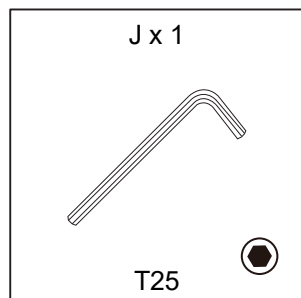
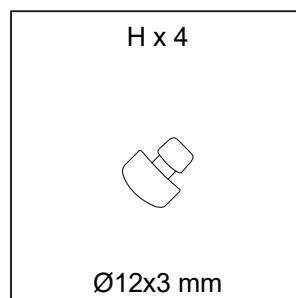
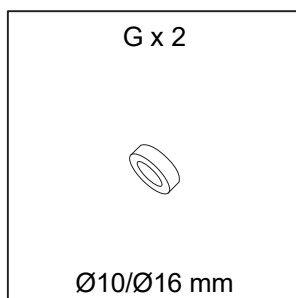
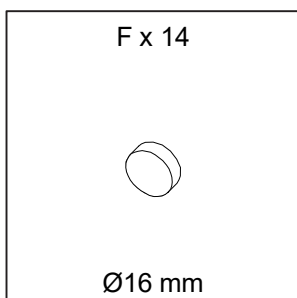
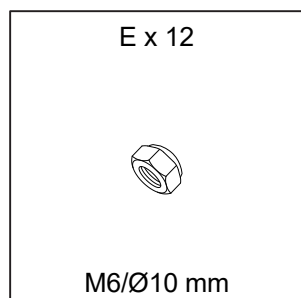
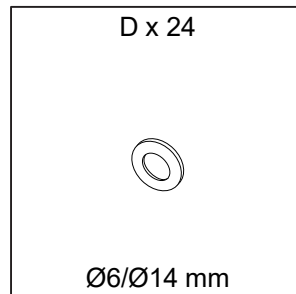
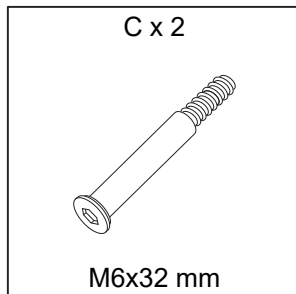
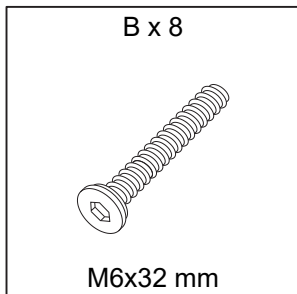
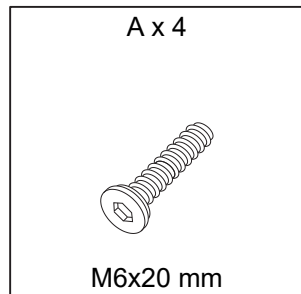
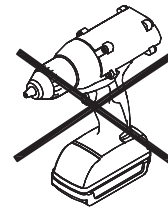
LV: *Lietošanai mājas apstākļos.*

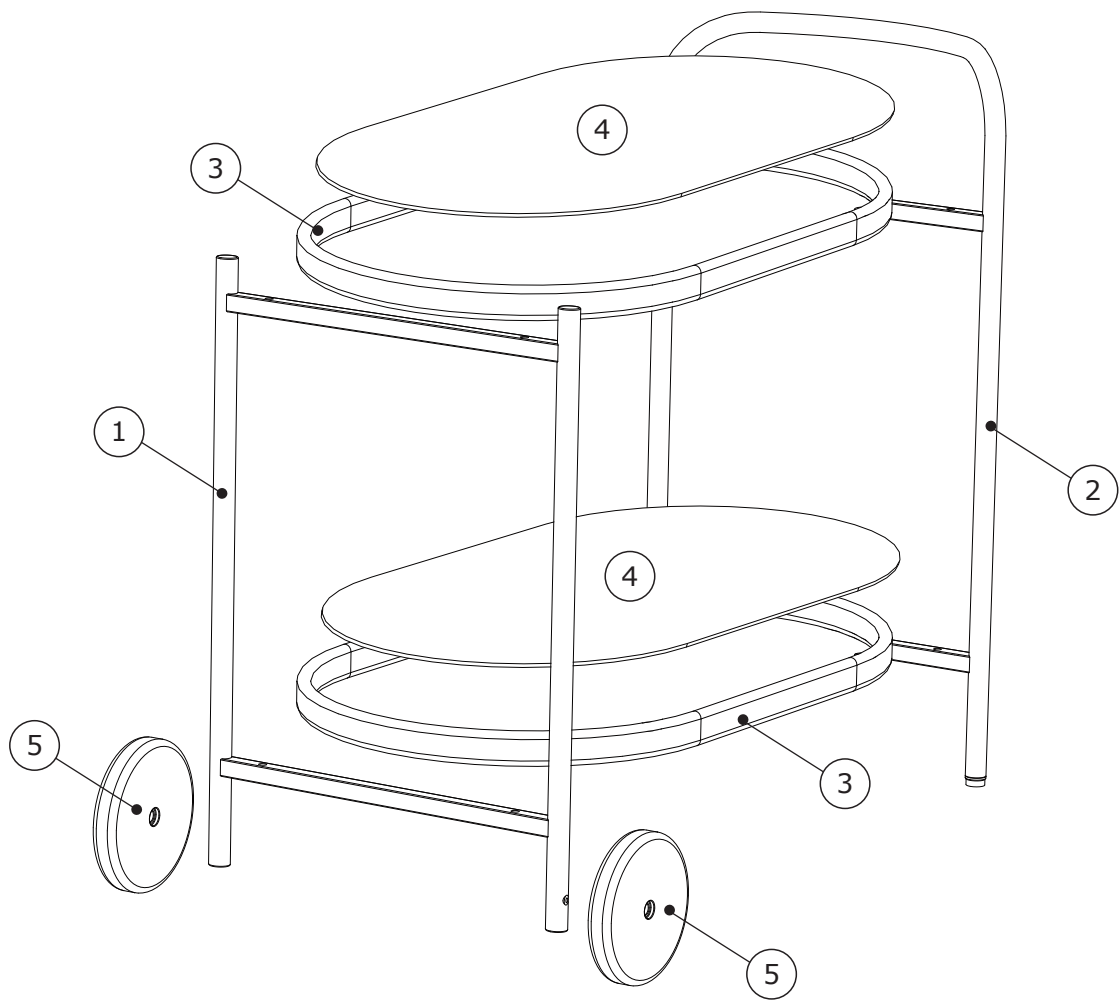
LT: *Skirta naudoti namų sąlygomis.*

EE: *Kodus kasutamiseks.*

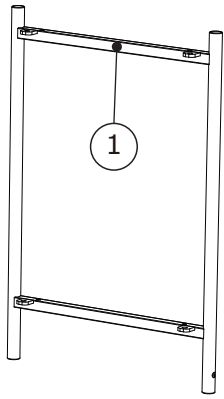
RU: *Для домашнего использования.*



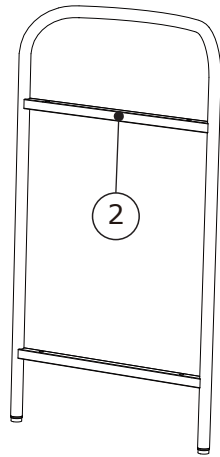




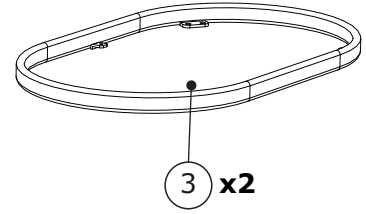
Box 1/1:



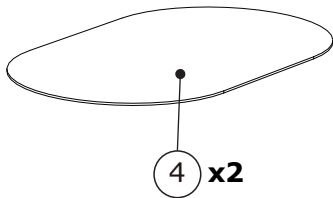
437x623x43 mm



437x786x115 mm



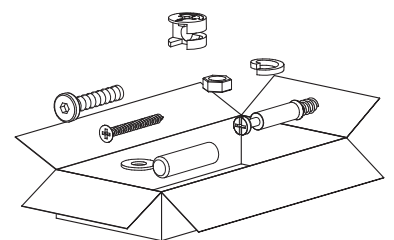
735x450x36 mm








705x420x4 mm

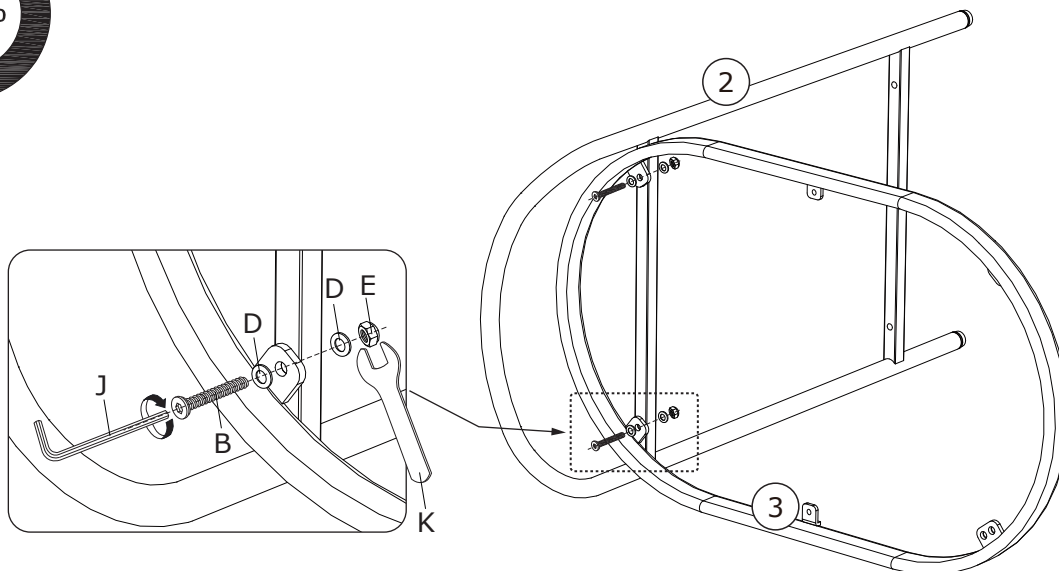
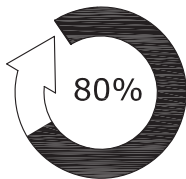


Ø120x20 mm








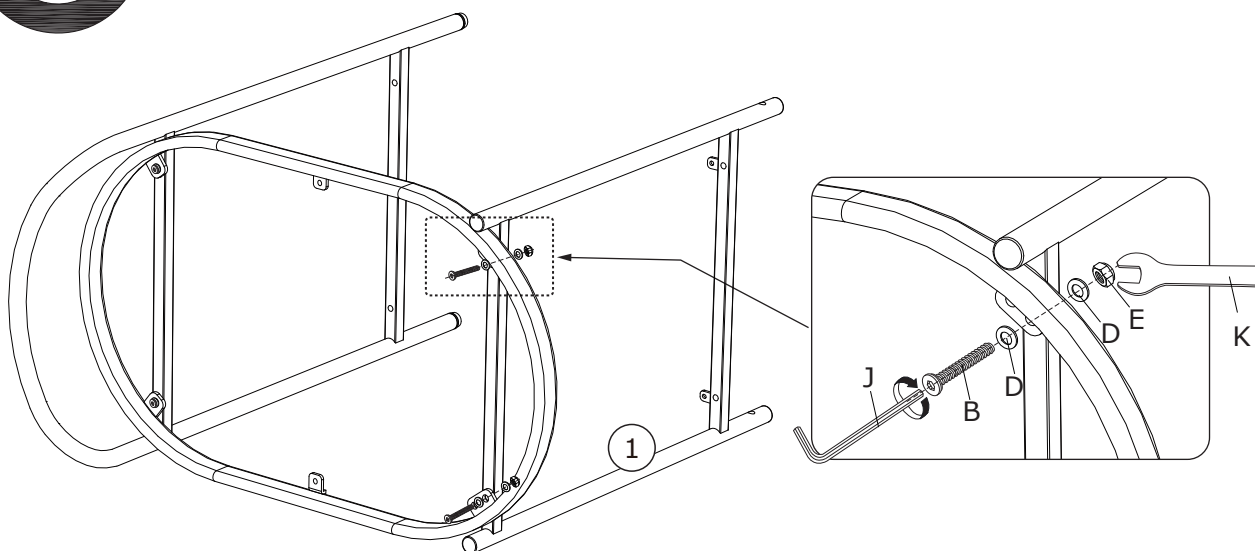
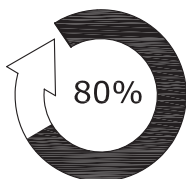
1

B x 2  M6x32 mm	D x 4  Ø6/Ø14 mm	E x 2  M6/Ø10 mm	J x 1  T25	K x 1  10 mm	
--	---	---	---	---	--




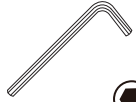



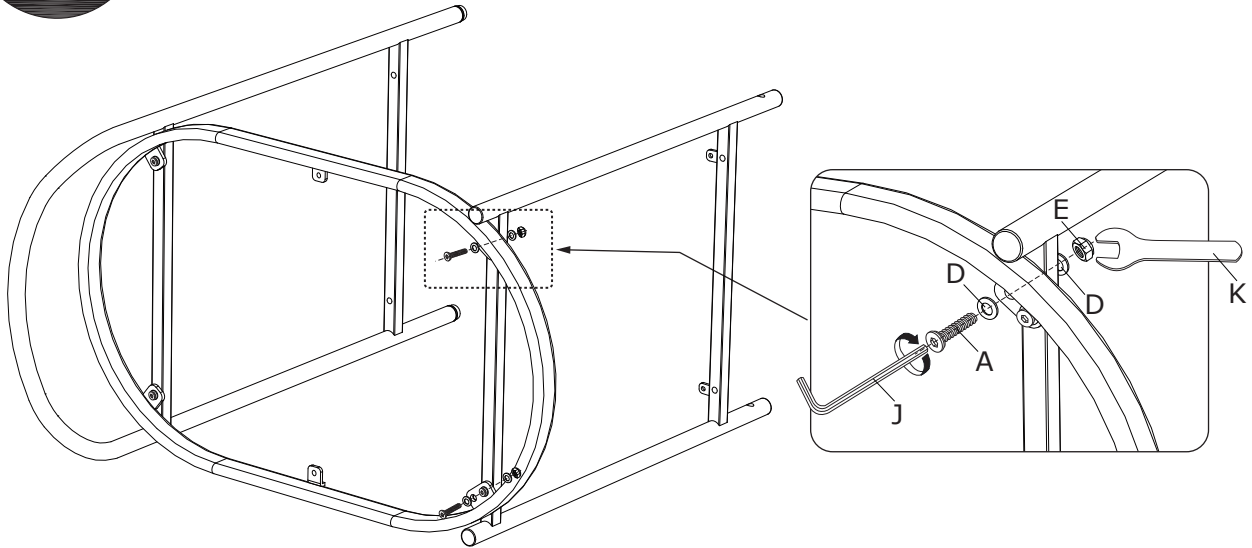
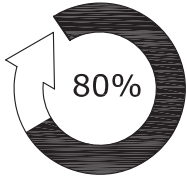
2

B x 2  M6x32 mm	D x 4  Ø6/Ø14 mm	E x 2  M6/Ø10 mm	J x 1  T25	K x 1  10 mm	
--	---	---	---	---	--








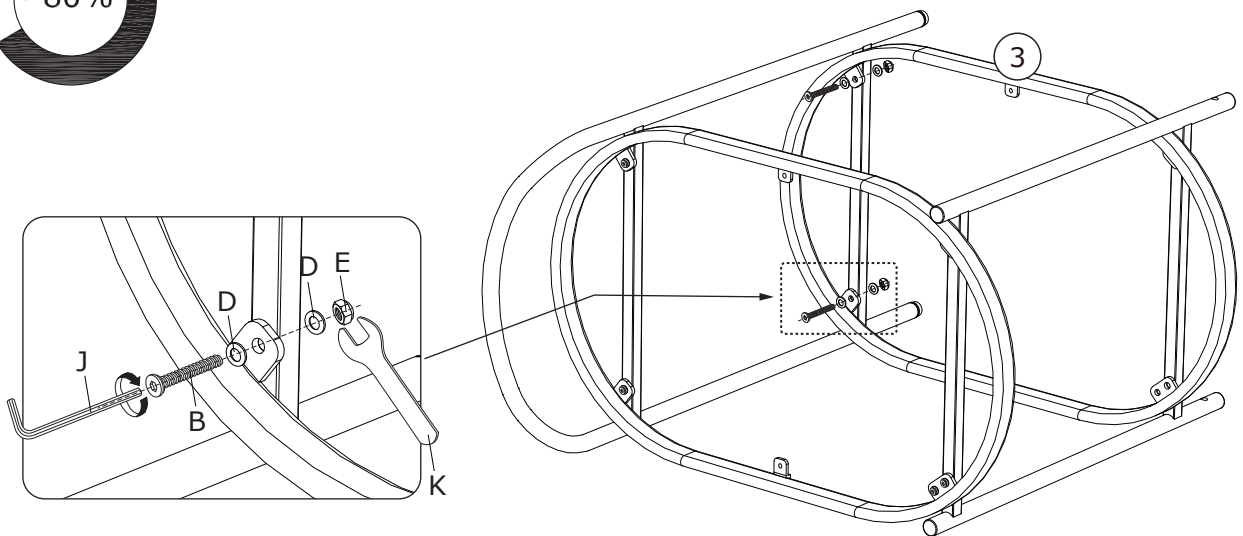
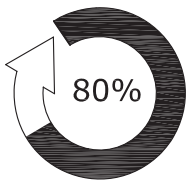
3

A x 2  M6x20 mm	D x 4  Ø6/Ø14 mm	E x 2  M6/Ø10 mm	J x 1  T25	K x 1  10 mm	
--	---	---	---	---	--








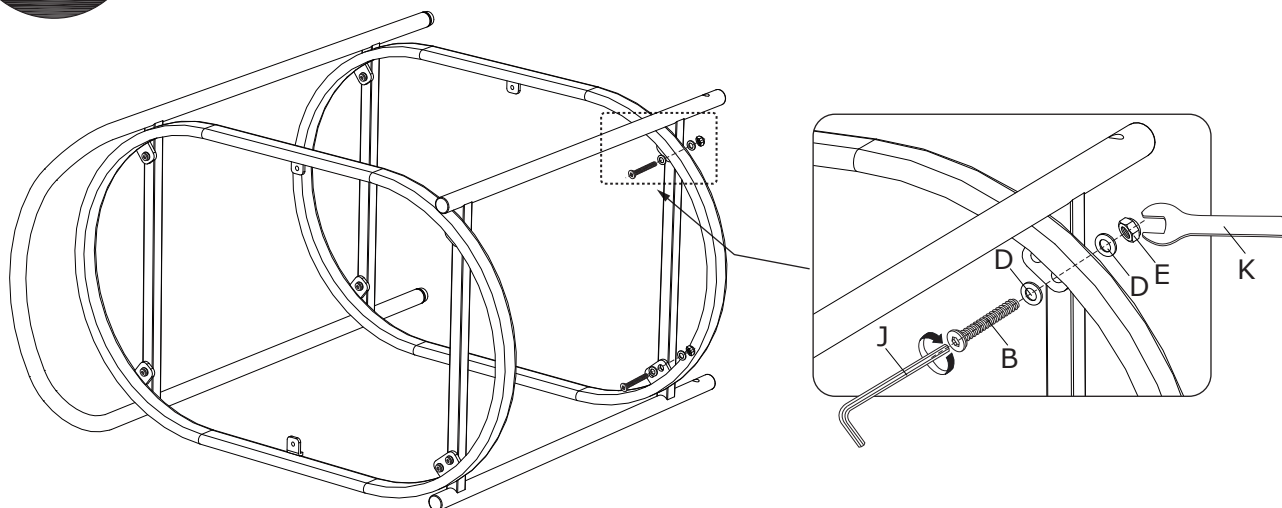
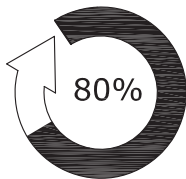
4

B x 2  M6x32 mm	D x 4  Ø6/Ø14 mm	E x 2  M6/Ø10 mm	J x 1  T25	K x 1  10 mm	
--	---	---	---	---	--








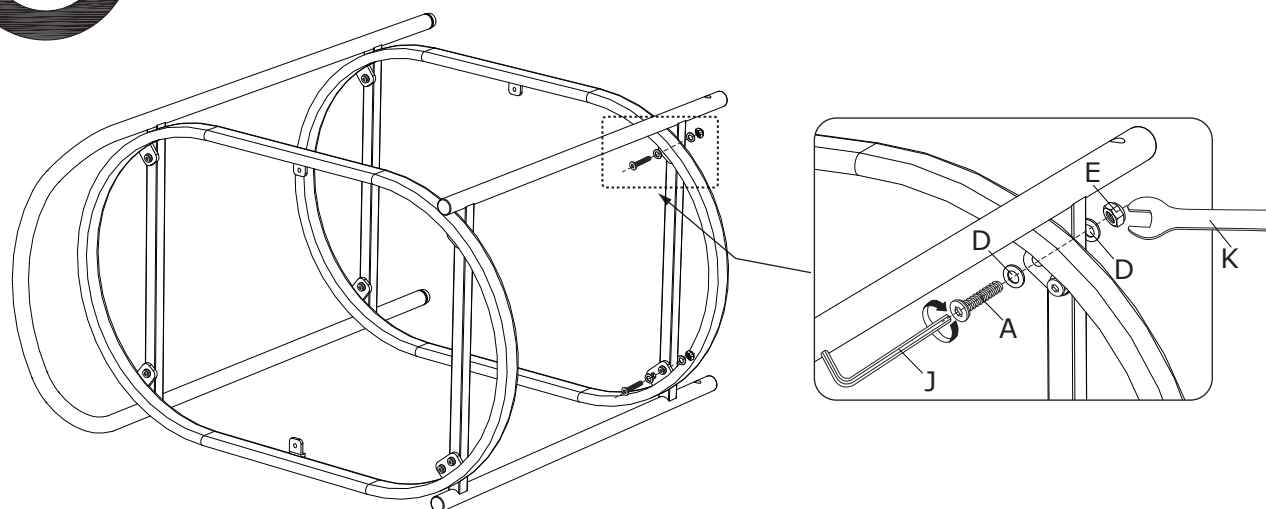
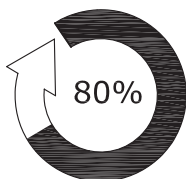
5

B x 2  M6x32 mm	D x 4  Ø6/Ø14 mm	E x 2  M6/Ø10 mm	J x 1  T25	K x 1  10 mm	
--	---	---	---	---	--



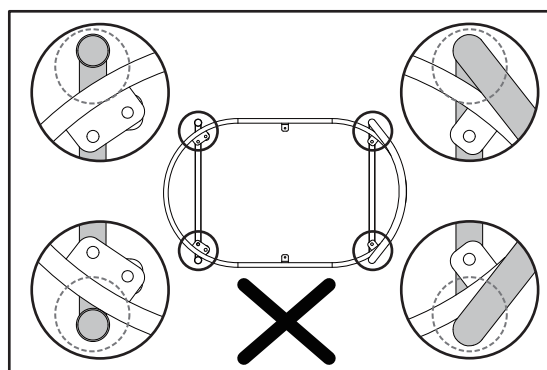
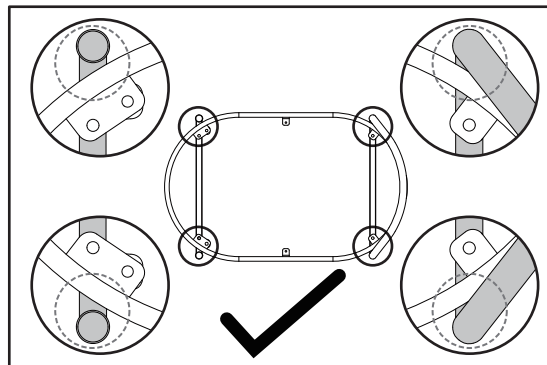
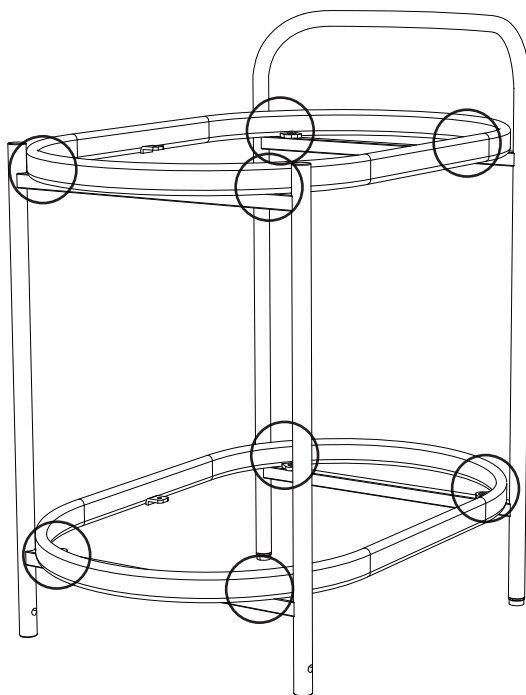
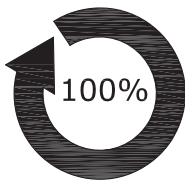
6

A x 2  M6x20 mm	D x 4  Ø6/Ø14 mm	E x 2  M6/Ø10 mm	J x 1  T25	K x 1  10 mm	
--	---	---	---	---	--







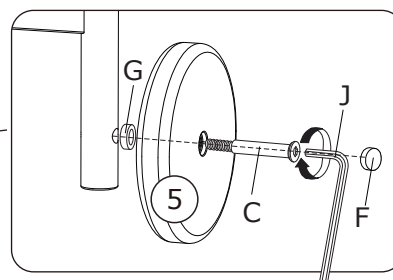
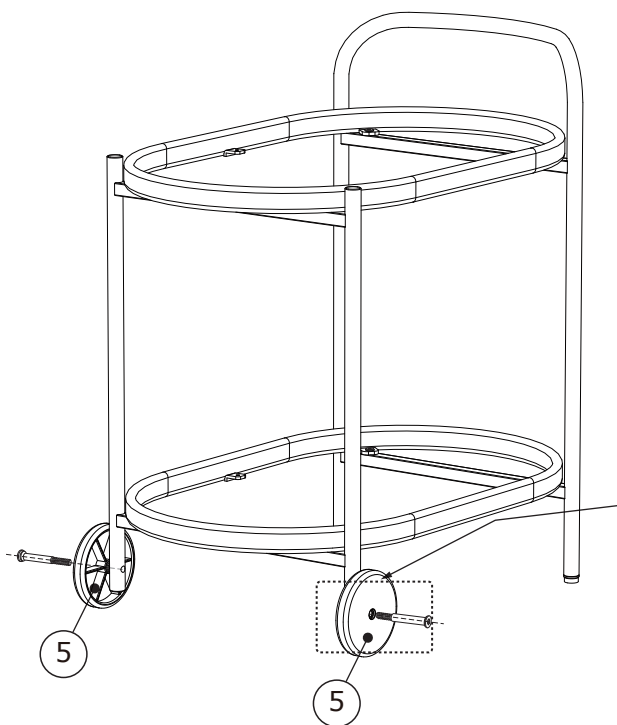
7

J x 1  T25	K x 1  10 mm	
---	---	--



8

C x 2  M6x32 mm	G x 2  Ø10/Ø16 mm	F x 2  Ø16 mm	J x 1  T25	
--	--	--	---	--

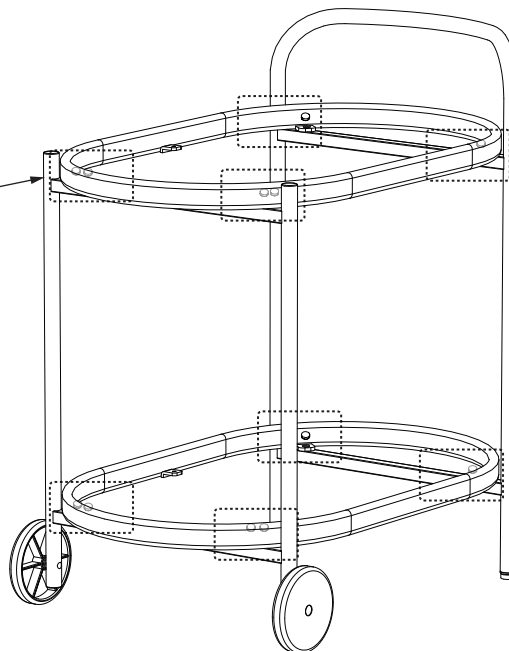
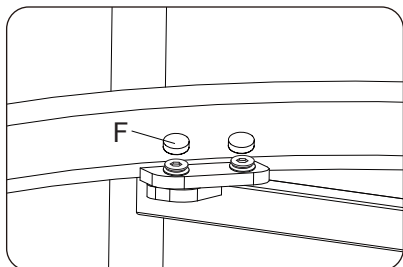


9

F x 12



Ø16 mm

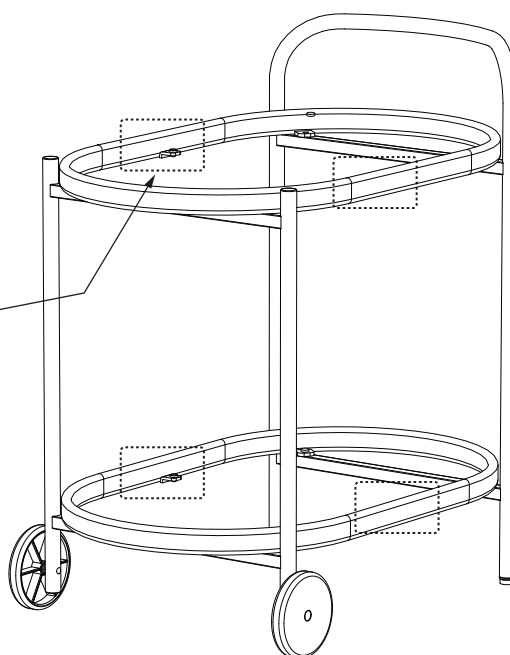
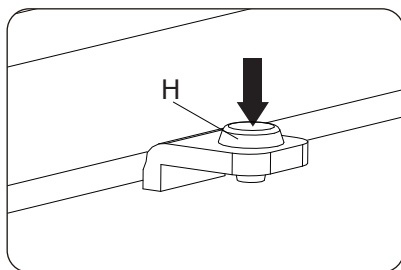


10

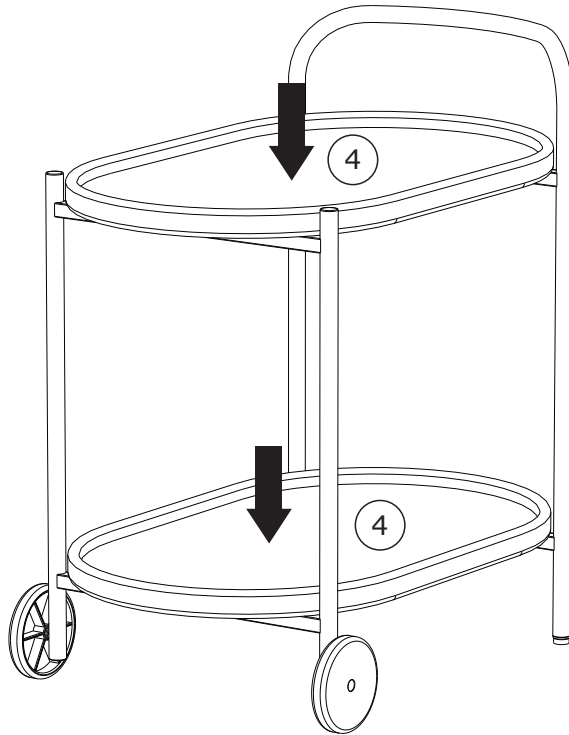
H x 4



Ø12x3 mm



11



12

